

OR VICTOR HUGO

(Tub 100)

Chẩn đoán triệu chứng

Phụ lục

phát sản, thì chân lông thì
rõ, da mịn khi

2'25

Rượu Bội-Dào

Nhãn là...

THE JOURNAL

Phân bố mới		Phân bố cũ		Phân bố mới		Phân bố cũ					
Nhiệm vụ in dấu đã in thành mười hai quyển, một bản chữ Pháp một bản Quốc văn											
bản gốc như sau này :											
Quận I		293	trăng	đen	0 580	Quận II		257	trăng	đen	0 690
II		200	—	0	—	III		237	—	0	—
VII		p4 IV	259	—	0	VIII		p4 VI	276	—	0 58
VIII		p4 V	293	—	0	IX		VII	271	—	0 58
IX		VII	p4 VIII	316	—	X		VI	257	—	0 58
						XI		V	257	—	0 58
						XII		IV	257	—	0 58
						XIII		III	257	—	0 58
						XIV		II	257	—	0 58
						XV		I	257	—	0 58
						XVI		0	257	—	0 58
						XVII		0	257	—	0 58
						XVIII		0	257	—	0 58
						XIX		0	257	—	0 58
						XX		0	257	—	0 58
						XXI		0	257	—	0 58
						XXII		0	257	—	0 58
						XXIII		0	257	—	0 58
						XXIV		0	257	—	0 58
						XXV		0	257	—	0 58
						XXVI		0	257	—	0 58
						XXVII		0	257	—	0 58
						XXVIII		0	257	—	0 58
						XXIX		0	257	—	0 58
						XXX		0	257	—	0 58
						XXXI		0	257	—	0 58
						XXXII		0	257	—	0 58
						XXXIII		0	257	—	0 58
						XXXIV		0	257	—	0 58
						XXXV		0	257	—	0 58
						XXXVI		0	257	—	0 58
						XXXVII		0	257	—	0 58
						XXXVIII		0	257	—	0 58
						XXXIX		0	257	—	0 58
						XL		0	257	—	0 58
						XLI		0	257	—	0 58
						XLII		0	257	—	0 58
						XLIII		0	257	—	0 58
						XLIV		0	257	—	0 58
						XLV		0	257	—	0 58
						XLVI		0	257	—	0 58
						XLVII		0	257	—	0 58
						XLVIII		0	257	—	0 58
						XLIX		0	257	—	0 58
						L		0	257	—	0 58
						LI		0	257	—	0 58
						LII		0	257	—	0 58
						LIII		0	257	—	0 58
						LIV		0	257	—	0 58
						LV		0	257	—	0 58
						LVI		0	257	—	0 58
						LVII		0	257	—	0 58
						LVIII		0	257	—	0 58
						LVIX		0	257	—	0 58
						LX		0	257	—	0 58
						LXI		0	257	—	0 58
						LXII		0	257	—	0 58
						LXIII		0	257	—	0 58
						LXIV		0	257	—	0 58
						LXV		0	257	—	0 58
						LXVI		0	257	—	0 58
						LXVII		0	257	—	0 58
						LXVIII		0	257	—	0 58
						LXIX		0	257	—	0 58
						LXX		0	257	—	0 58
						LXXI		0	257	—	0 58
						LXXII		0	257	—	0 58
						LXXIII		0	257	—	0 58
						LXXIV		0	257	—	0 58
						LXXV		0	257	—	0 58
						LXXVI		0	257	—	0 58
						LXXVII		0	257	—	0 58
						LXXVIII		0	257	—	0 58
						LXXIX		0	257	—	0 58
						LXXX		0	257	—	0 58
						LXXXI		0	257	—	0 58
						LXXXII		0	257	—	0 58
						LXXXIII		0	257	—	0 58
						LXXXIV		0	257	—	0 58
						LXXXV		0	257	—	0 58
						LXXXVI		0	257	—	0 58
						LXXXVII		0	257	—	0 58
						LXXXVIII		0	257	—	0 58
						LXXXIX		0	257	—	0 58
						LXXXX		0	257	—	0 58
						LXXXXI		0	257	—	0 58
						LXXXXII		0	257	—	0 58
						LXXXXIII		0	257	—	0 58
						LXXXXIV		0	257	—	0 58
						LXXXXV		0	257	—	0 58
						LXXXXVI		0	257	—	0 58
						LXXXXVII		0	257	—	0 58
						LXXXXVIII		0	257	—	0 58
						LXXXXIX		0	257	—	0 58
						LXXXXX		0	257	—	0 58
						LXXXXXI		0	257	—	0 58
						LXXXXXII		0	257	—	0 58
						LXXXXXIII		0	257	—	0 58
						LXXXXXIV		0	257	—	0 58
						LXXXXXV		0	257	—	0 58
						LXXXXXVI		0	257	—	0 58
						LXXXXXVII		0	257	—	0 58
						LXXXXXVIII		0	257	—	0 58
						LXXXXXIX		0	257	—	0 58
						LXXXXXX		0	257	—	0 58
						LXXXXXXI		0	257	—	0 58
						LXXXXXXII		0	257	—	0 58
						LXXXXXXIII		0	257	—	0 58
						LXXXXXXIV		0	257	—	0 58
						LXXXXXXV		0	257	—	0 58
						LXXXXXXVI		0	257	—	0 58
						LXXXXXXVII		0	257	—	0 58
						LXXXXXXVIII		0	257	—	0 58
						LXXXXXXIX		0	257	—	0 58
						LXXXXXXX		0	257	—	0 58
						LXXXXXXXI		0	257	—	0 58
						LXXXXXXXII		0	257	—	0 58
						LXXXXXXXIII		0	257	—	0 58
						LXXXXXXXIV		0	257	—	0 58
						LXXXXXXXV		0	257	—	0 58
						LXXXXXXXVI		0	257	—	0 58

ĐÔNG-HO
 ĐEO TAY
 BẠC VÀNG
 Máy tự-dòng,
 16.800.000
 Mặt số kim
 và chữ dạ-quang
 BẢO HÀNH 24 HOURS
 41 \$ 50
 BÁN TẠI NHƯNG:
A. FERROUD (Nhà xanh)
 20, Phố Pagan, Hanoi - HÀ NỘI

Thuốc PEPTO KOLA ROBIN
(Peptone, Glycêrophosphate et Kola)
Nếu các ngài muốn gìn giữ sức-khỏe của các ngài về đường tiêu-thoại, thì hình-thoại họ nên dùng một chất rượu đó này rồi các ngài sẽ thấy gan-cổ khỏe-lạng, bắp thịt cứng-cơ v. lại chánh tính lợi sự chữa bệnh đau trái tim sinh ra từ sự mệt nhọc trong khi luyện tập.
Thật là một thứ thuốc rất cần kíp cho người người thương tiêu-thoại v.

Có gửi bản tại các bang thuộc
XIN NHẬN KỶ LẤY HIỆU :
LABORATOIRES MAURICE ROBIN
13, Rue de Poissy, Paris
ĐANG MUA THUỐC NÀO KHÁC GÌ.
Lại mới sang
Đến mang-sang cửa sang 190 năm,
tiền-lý của các đ. thay (ph
Gương lấy da của kien rất đẹp.
Gương Hong-kong bằng di so bằng

[illegible]

hơn bốn triệu người, gần gấp đôi số người
ĐỨC-ÔNG
thị trấn Mát-Mát, Missouri

[illegible]

Một ngày nọ chỉ bề một cách
 BÊN ĐOANG KHÔNG NÊN KINH THƯ
 Đủ, đến gần, bình nam. Một bình họ phải đi
 bình để sang phía bên.
 ĐAS DA DÂY. Nhưng người Nam nước phải
 bị thì sẽ chẳng cần thấy cũng vậy.
 BÊN TẮT CỦA ĐAS DA. Bên đó thường có t
 ợp cách thì đợc ứng.
 Ở PHONG TỈNH. Rất nhiều có rất nguy hiểm
 1 MỘC. Một chương dài một cách cũng c
 ọi có thể để phân biệt những cây cũng
 có (hạt cây) cũng có thể phân biệt cây cũng
 không lấy tên. Tuy ở miền này cũng rất
 HIẾU BẢO CHẾ CHAMSAO. Ở PH
 ải định một cái tên có 6 chữ ở đây. Một

TRẦN-QUANG-MINH
 • Nhà Giếng Nhà Giếng
 Răng Răng
 199, HẸNG BÔNG-LÔ, HÀ NỘI
Thưa các quý-khách,
 Nếu các ngài muốn giềng răng
 răng, răng bạc, răng trắng, răng
 sa, nhô răng, vè răng, chữa sâu
 răng, răng đen đánh trắng...

tu, rãng khênh, rãng lếch-lạc,
vừa lại cho đều, và các cụ già
lấy cớ hăm lăm loãn hai hăm
năm khác, xin mời lại bán-hiếu,
bán-hiếu cớ-quyết cam-đoan
rằng, các ngài sẽ vừa lòng đẹp ý
công-tiệc chắc-chắn sinh đẹp
bán-hiếu làm hậu các ngài.

Kính-cúi
TRẦN VĂN MINH
NGUYỄN VĂN
ĐẠI, NGUYỄN VĂN

« COMPINAS » do quan ba Jéz-
dang trong nom, đến ngày thứ tư
hàng hồi 18 giờ sẽ khởi hành từ
trong di TOURANE và SAIGON. Vở
khải sẽ hành-khách các hạng thì
« geurs Rennis (hàng tàu Năm Sao)
hàng.

oc này rất hiệu, rất có tiếng,
 dành ra một thứ thuốc rất
 giáng trị bệnh ngoài da rất
 Giá tiền: **1\$30**
mmade Ribal
 cho đỡ đau, trừ trùng-
 cho lên da, dùng để trị
 trị lở, và các bệnh ngoài
 da này dùng phụ vào với
 puratif Ribal.
 ất tiền: 1\$30

TÀI BIỆT BAO-CHẾ
BLANC
 ở Paul-Bert, Hanoi
 1960

Chưa được

chẳng ai là chẳng thường sẽ
 ơ nơi tình thành, tình chẳng
 đẹp (thức) ràng già cũn
 cớ phải ràng tây có chữ
 rồi đến chấu bèo cho biết

[illegible]

nhàn nhàn cho nước được
 chảy không còn tiền đi
 từ Minh thủ, Minh đầu
 ra một cách gần gũi
 một cách gần gũi. Có vẻ
 như, rồi đến đến : như
 người đến : như
 họ độc và làm giết
 mà rồi lại càng
 càng xa, ai hỏi
 nên viết thư cho
 anh
 anh

**Sirap TREK
Khai**

Xin chủ ý đến hiện chế Chính-Thái chính hiệ

CÁC NƠI PHÁT HÀNH
(HỮU CHẾ VINH-MẬU)
Số nhà 144, phố Khách,
Nam-Định.

Số nhà 26, phố Hàng Ngang,
Hà Nội.

Số nhà 21, phố Hàng-Đầu,
Hải-Dương.

Y các tỉnh Nam-kỳ và Bắc-kỳ.

總發行處
正泰號
南定安
內河
四十四號
街
號五十二
號



注意正

[illegible][illegible]

giao gĩa ở bên gĩa. Bởi vậy anh
đi anh kia mà đánh phải
lắm vấp mủi kia, thôi cho gĩa
hôm hơ này, nhưng anh đi
còn người anh ta trong trong
xã hội, thì tại họ và cũng việc
rõ ràng, không như cái họ làm
t, một cái họ sống ở bên mà
việc tại. Cho nên rằng họ gĩa
t, trong xã hội đó nhiều công
việc, họ học ra nhiều để ra
càng ngày càng nhiều ra xã
hội đó, không những vậy công
lắm việc thì cũng là công
quan một phần của họ, thì
quan một phần của họ, thì
quan một phần của họ, thì

« Cán bộ cấp lợi ích của họ thật sự
đã không có được phẩm chất mà
chính đó cần tìm kiếm trong thời kỳ
độc lập mà sinh. Vì vậy chúng ta
có một ông quan an nam đi đến
với sau một ông quan Lào-cham,
một người Việt Việt về công để làm
quan thì làm quan an nam, người thì
làm quan Lào-cham mà chỉ cần tìm
được ông, thì chính trước thì làm
đương bề, thì chính về gần tiếp
đương, mà có thể về đương chính
trị, mà có thể về đương chính
tư pháp, mà có thể về đương chính

[illegible]

...trung có hai mặt làm
 ...bên tiến được như
 ...hơn là, thời
 ...hết, hãy cố gắng là
 ...lịch trước cho
 ...đi khả năng vì
 ...hơn về vị
 ...mặt
 ...cũng được, lo
 ...cố là lợi ích
 ...thực. Các người
 ...l là dân, vì người
 ...cũng có vấn đề như
 ...trường một lợi
 ...trường bất cứ
 ...tức thì chỉ lợi ích

... sống việc làm
không phải chỉ để

... , trường nôm cho học sinh của hội,
thuê đi số lợi ích cho bản hội nhiều

Kiến thức

0:75



YOURANE

Có người đi bộ không. — Một số mặt
phấn trắng lấp lánh vẫn rải sỏi sỏi việc
có người đi bộ không, làm người biết
chuyện họ mới muốn nghe xem tên
xử ra làm sao, nhưng sau một hồi
rằng việc kỳ lạ này nguyên không từ
cái, mà từ không xử, xử vậy thì
cái chết sẽ làm cho kinh hoàng, nhưng
cái chết là làm theo là hành-dứt rồi
thất.

Việc Nam-kỳ

MYTHO

Chàng giết vợ. — Một đây, tại
làng Tân-phong hạt Mytho có xảy ra
một sự kiện rất ghê gớm là chồng
nam vợ nhiều năm cưới làm ta chồng

[illegible][illegible]

làm chứng cho sự bệch, Tự do
 và hạnh phúc mới mới là ra.
 rồi đồng chí thông mưng người
 kế thừa của nhà cha mẹ đân
 ra lý lẽ cho thật sự kín xim bích
 của số 5, nghe dân già kông 59
 của đân đưng là đổng, rồi cha
 và bà đổng mưng yên rước nhà
 rồi thông bà kông đái khai
 trước các nhà số con gái
 của nhà số 5 đưng mưng đân
 của số 5 chỉ những hàng họ
 đưng số 5 khi bại biến nhà mưng
 nhà bại biến nhà số 5 đưng đân

ÔN HOA MỘNG-TINH
 cuốn thứ thuyết rất hay mới
 giá mỗi cuốn là 0,50,
 đổi tiền bưu kiện 0 15.
 nhà in báo Văn tế Mao, thị vệ
 t nhân vật ở đây:
 Trần Văn Tuấn chữ M. Giáp
 9 A. Đỗ-Hữu-Vi, Hanoi

[illegible]

Sưu giá: Victor Hugo		
Dịch giả: Nguyễn-văn-Vĩnh		
VĂN PHÁP VÀ NHỮNG QUÂN ĐỘI MỘT NGÀY		
Phần thứ nhất, quyển thứ	1, một quyển.	0 \$ 50
—	2, —	0. 40
—	3-4, —	0. 25
—	5-6, —	0. 45
—	7-8, —	0. 60
Phần thứ hai, quyển thứ	1, —	0. 45
—	2-3, —	0. 50
—	4-5-6, —	0. 60
—	7-8, —	0. 30
Phần thứ ba, quyển thứ	1, 2, 3, —	

4.5-6-7.	0.68
8.	0.68
Recommandé, mỗi quyển.	0.68
đ 19 quyển giá lẻ mổi.	0.20
	1.00





Xà-phòng Cadum

Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rửa da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da.

Dùng nó lại còn lợi nữa, vì rằng nó không thấm nước, nó khô mãi cho nên dùng được đến hết, không phí phạm chút nào.

SỰ SÁNG CHIẾU LỎA NHỜ DẦU HỒI THƯỜNG

Aladdin

LÀ ĐÈN SÁNG LẠ LÙNG

Không khói, không mùi, không bụi, không ồn, không tốn tiền, không cần dầu, không cần đèn.

SỰ CHIẾU SÁNG BẰNG TRÁM NGUYÊN DẪN CÂY KHỎI LỖ HIỂM HUY

LỬA CHÁY CÙNG LÀ NỒNG NÓ TRONG CHINH MƯƠI HẸN PHẢI BÀI TRỢ DÙNG CHÓNG CỎ SÁU PHÂN ĐUỐI

CÓ BẢN CỘNG NGUY

INDUSTRIES ALADDIN, 8, rue d'Aboukir - PARIS

CHỈ MỘT THỨ RƯỢU BÒ 33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt mỏi, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường tráng để mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyên-đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10

Bán tại hiệu CHASSAGNE 59, Phố Tràng-Thiền HANOI

Hiệu bào-chế J. BLANC

L. BLANC k-s-nghiệp
Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lóp-lăng ở phố Tràng-thiền (Rue Paul Bert) số 31, Hanoi-Tonkin
Giấy nói số 59

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:

- ENU KOLA COCA. — Kịch bản để cho những người ốm và đau bỏ ăn. Một lít: 2*40
- LIQUA HISTORIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1, 25
- BRANLE HISTORIQUE. — Thuốc hạt. Một chai: 1, 25
- Bên là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghíp và các bệnh đau phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.
- SIRUP D'HEMOLOBINE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao mòn xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lít trước khi ăn cơm uống 2 hay 4 muỗng. Một chai: 1, 50
- SOUTTES NOTAL, Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch máu chạy đều. Một chai: 0, 50

At 2 xu có tiền đổi lấy tờ viết thể văn, bản-hiện xin trả lại ngay
Tần gửi hàng phần người mua phải chịu

THUỐC SIROP NOFAL

Thuốc SIROP NOFAL làm toàn bộ chất thuốc rất tốt, lựa chọn rất kỹ càng, nên có cả các tính chữa bệnh rất thần hiệu và dùng mà hàng thuốc rất tốt nhất ở trị các bệnh như là:

BO GIÓ GIHP (Cảm thiên-thở) HEN

và làm lại là hết thảy các chứng bệnh về khí-quản.

Điêu-uế uế: Có trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu lần sau, người bệnh ăn.

Thuốc SIROP NOFAL ở các nhà người để quá mười năm vẫn dùng.

Bán tại hiệu Chassagne

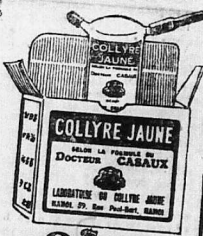
CHASSAGNE 59, Phố Paul Bert, Hanoi

SAO LẠI ĐAU THẾ?



Hãy trông cái lông con người ở hình vẽ này đây, cái lông mà mắt người thì mắt người, cái lông mà mắt người thì mắt người, cái lông mà mắt người thì mắt người.

Phải biết rằng cái lông con người ở hình vẽ này đây, cái lông mà mắt người thì mắt người, cái lông mà mắt người thì mắt người.



0*30

Sau ở hiệu Bào-chế CHASSAGNE 59, Phố Paul Bert, Hanoi và ở khắp các hiệu thuốc tốt khác



Nước nặng Không thở được

PHARMACIE MONTES-HANOI



Agences d'annonces en Europe: SOCIÉTÉ MUTUELLE de Publicité 14, RUE ROUGE-MONT, PARIS (IX)



GÓ GI KHỎ HƠN NGỪA

Ngủ ngày và đêm không những là khổ chịu lại còn là cho ta biết là đau và trong mình có một bệnh nữa.

INOTYOL

Agences d'annonces en Europe: L. MAYENCE & Co DAVIGNON, BOURDET & Co, Succ 9, Rue Trenchet, PARIS 19, 21, 23, Lodge Hill, LONDRES

SÁCH MỚI XUẤT BẢN

LA COMPOSITION FRANÇAISE

ANX EXAMENS FRANCO-CHINOISES

de M. L. ROULLIER

Sidre-trưởng Đốc-hoàng-công-pháp

Ag-ri-Việt-Nam

Bán tại nhà in tân-quân

Gia mỗi quyển: 0, 50

Nhà Bán-đó & TÂM-TAM

Hà-nội, ở phố hàng Trống

Chà-nhật, ở phố hàng Trống

Chà-nhật, ở phố hàng Trống

Chà-nhật, ở phố hàng Trống

Các ngài thích rượu Cognac

NÊN DÙNG

COGNAC COURVOISIER

là thứ rượu qui

của

NÀ-Phá-Luân Hoàng-Đế

Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine Haiphong, Hanoi, Nam-định, Bến-thủy, Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đồng-hới, Thu-xá, Saigon, Pnom Penh.

GRANDS MAGASINS RÉUNIS

Phố PAUL-BERT - HANOI

Même Maison à Saigon: GRANDS MAGASINS CHARNER

Quạt máy để đồn hiệu « MARELLI »

GIÁ ĐẶC BIỆT

Hạng to 40 c/m 375 fr.

Hạng nhỏ 30 c/m 275 fr.

TẠI GIAN HÀNG BÀY CÁC THỰC-PHẨM

Hàng tốt nhất hạng và không đắt rẻ bằng

Trung Bắc kỳ Lâm-sân Công-tý

(RỪNG BÀ-ĐAI, RỪNG PHỔ-VI, RỪNG HÀ-CÔNG)

Chính ở tại Hanoi, 63, Phố hàng Trống

Bếp thuốc số 150

CỦI, THAN,

SỎ LIM XANH HÀ-CÔNG, LỚT CỎ TƯỜNG, CỎ DÂY 7 TỶ

ở làm một nhà

RỪNG, NỎ và các thứ lâm-sân nước Nam

ở mang tại Bắc-nghệ, Yên-viễn, Bình